



PORtuguese
FLAVORS EXPERIENCE

meia.dúzia®

Portuguese Flavors Experience

A Inspiração

A inspiração surge do mundo da pintura e nos tubos de tinta, deixamos o metal à vista nas bisnagas e utilizamos uma paleta de cores com tons das frutas, desde amarelo da pêra, verde da maçã ou kiwi ao azul do mirtilo.

O Conceito

Proporcionamos experiências de degustação de sabores em Packs de meia.dúzia. para saborear e apreciar ou oferecer a um amigo ou quem mais gosta uma experiência única de sabores.

As embalagens

Uma embalagem prática e higiénica que preservam durante mais tempo a cor e sabor característico das frutas e dos ingredientes que lhe dão aromas. Pode ser transportada de forma fácil e utilizada de forma simples e criativa.

A Produção

Os doces da meia.dúzia® são preparados artesanalmente, com mais de 55% de frutas, embalados em bisnaga e cuidadosamente etiquetadas e colocadas em caixa manualmente.

meia.dúzia®

Portuguese Flavors Experience

The Inspiration

The inspiration came from the metal tubes of oil paint that changed the art world. We kept the metal look and filled the tubes with color palettes of fruit tones, like the yellows of pear, the greens of apple, and the blues of blueberry.

The Concept

We offer a unique tasting experience in boxes of 6 tubes so you can treat yourself to a unique variety of southern European flavors or to give someone special the perfect gift.

The Packaging

Our practical and innovative "gourmet to go" packaging, allows us to preserve fruit and other ingredients that give our jam its exquisite flavor and help extend its shelf life without sacrificing its purest qualities. It also makes it easy to carry wherever you go and to use in many creative ways. Some of our all natural jam varieties taste great as a cheese topper to make an easy and palatable appetizer, others are a scrumptious complement to your favorite dessert, or as spread over your morning toast, but all are delicious right out of the tube. Feel empowered by our jam creations to unleash your creativity!

The production

We have created a wonderful variety of artisanal low sugar gourmet jam containing 55% fresh fruit and have combined them with the purest locally grown ingredients. From the farm to the packaging, all is done by loving hands that care about your health and the environment.

meia.dúzia®

Portuguese Flavors Experience

La Inspiración

La inspiración viene de los tubos de metal de pintura al óleo que cambiaron el mundo del arte. Hemos mantenido el aspecto de metal y llenamos los tubos con las paletas de colores de tonos frutales, como los amarillos de la pera, los verdes de manzana, y el azul de arándanos.

El Concepto

Ofrecemos una experiencia de degustación única en cajas de 6 tubos para que pueda disfrutar de una variedad única de sabores del sur de Europa o de dar a alguien especial el regalo perfecto.

Embalaje

Un envase práctico e higiénico que conserva durante más tiempo el color y sabor distintivo de las frutas y ingredientes que le dan sabor. Se puede transportar fácilmente y utilizado de una manera simple y creativa.

La Producción

Hemos creado una maravillosa variedad de mermelada gourmet artesanal baja en azúcar que contiene 55% de fruta fresca y los hemos combinado con los ingredientes más puros cultivados localmente. Desde la granja hasta el embalaje, todo está hecho cuidadosamente por manos que se preocupan por su salud y el medio ambiente.

As nossas experiências

Fazemos experiências com a criação de sabores inesperados e únicos. Usamos e valorizamos matérias-primas Portuguesas, como a maça Brauo de Esmolfe e a Pêra Rocha de denominação origem protegida, DOP, bem como matérias-primas de produção de modo biológico BIO, como os mirtilos, groselhas, framboesas, figos e ervas aromáticas.

As nossas experiências com vinhos genuinamente Portugueses como Vinho do Porto, Moscatel do Douro e o Vinho da Madeira, frutos, ervas aromáticas e especiarias tornam as compotas da meia.dúzia® uma experiência impar e de exceléncia.

Our gourmet taste experiences

We deliver superior consumer taste experiences with each of our exquisite creations of unique and unexpected flavors. We use locally grown traditional Portuguese produce, such as 'Brauo de Esmolfe' apple and 'Rocha' pear, both from protected designation of origin (PDO) areas, as well as organic produce, such as blueberries, currants, raspberries, figs, and native herbs to create our wonderful artisanal gourmet jam varieties.

Some of our uniquely blended jam varieties are further enhanced with the aroma of world renown Portuguese wines, such as Port, Muscatel, and Madeira, which give these blends an exquisite gourmet taste experience.

Nuestras experiencias

Hacemos experiencias con la creación de sabores inesperados y únicos. Utilizamos productos agrícolas tradicionales portugueses cultivados localmente, como la manzana 'Brauo de Esmolfe' y pera "Rocha", tanto de denominación de áreas de origen protegida (DOP), así como los productos orgánicos, tales como arándanos, grosellas, frambuesas, higos, y hierbas aromáticas para crear nuestras maravillosas variedades de mermelada artesanal gourmet.

Nuestras experiencias con auténticos vinos portugueses, como el vino de Oporto, Moscatel del Douro y Vino de Madeira, fruta, hierbas y especias hacen de las mermeladas meia.dúzia® una experiencia única y de excelencia.



DOCE DE ABÓBORA E LARANJA COM MEL DE ROSMANINHO E EUCA利PTO, CANELA E AMÊNDOA

O mel de rosmaninho e eucalipto, mais aromático que outros méis apresenta um tom marrom claro e aroma e paladar mais abertos. Uma excelente ligação com a abóbora e a laranja, realçando o sabor adocicado destas duas matérias-primas de excelente qualidade, provenientes de produtores locais.

A canela, de aroma intenso e sabor quente, levemente acre e adstringente no início, que depois se transforma em doce e subtilmente untuoso. Ideal para perfumar este doce. Como toque final junta-se a amêndoas, de sabor característico e suave. Um doce elaborado que combina na perfeição e o tornam um excelente acompanhante para queijos.

Composição: Abóbora, Laranja, Açúcar, Mel de rosmaninho e eucalipto, Canela, Amêndoas, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PUMPKIN AND ORANGE WITH EUCALYPTUS AND ROSEMARY HONEY, CINNAMON AND ALMOND JAM

The delectable combination of pumpkin and orange is enhanced with the aromatic qualities of Rosemary and Eucalyptus honey, that give this jam an earthy quality.

Cinnamon adds a fragrant perfume to its sweetness. As a final touch, almond was added to soften its flavor. This scrumptious jam has all the condiments to compliment almost any cheese.

Ingredients: Pumpkin, Orange, Sugar, Rosemary and Eucalyptus honey, Cinnamon, Almond, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

DULCE DE CALABAZA Y NARANJA CON MIEL DE ROMERO Y EUCA利PTO, CANELA Y ALMENDRA.

La miel de romero y eucalipto, más aromático que otras mieles presenta un aroma y gusto más abierto. Una excelente conexión con calabaza y naranja, destacando el sabor dulce de estas dos materias primas de excelente calidad.

La canela añade un fragante perfume de su dulzura. Como toque final, se añade la almendra para suavizar su sabor. Esta mermelada deliciosa tiene todos los condimentos para complementar casi cualquier queso.

Composición: calabaza, naranja, azúcar, miel de romero y eucalipto, canela, almendra, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940025



DOCE DE ABÓBORA E LARANJA COM MEL DE ROSMANINHO E EUCALIPTO,
CANELA E VINHO DO PORTO

A combinação da abóbora e laranja é uma combinação perfeita, de um sabor adocicado e quente da abóbora com o sabor fresco e ligeiramente ácido da laranja. A esta mistura é depois adicionado o mel, de sabor doce e leve, faz deste um doce de excelência, ao qual se junta o vinho do porto, um vinho licoroso, de sabor ímpar, em que surpreende uma riqueza e intensidade de aroma incomparáveis, uma persistência muito eleuada quer de aroma quer de sabor.

Composição: Abóbora, Laranja, Açúcar, Mel de rosmaninho e eucalipto, Canela, Vinho do Porto, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PUMPKIN AND ORANGE JAM WITH EUCALYPTUS AND ROSEMARY HONEY,
CINNAMON AND PORT WINE

The delectable combination of pumpkin and orange is enhanced with the aromatic qualities of Rosemary and Eucalyptus honey, that give this jam an earthy quality. Cinnamon adds a fragrant perfume to its sweetness.

As a final touch, the Port wine was added to enrich its flavor. This luscious jam has all the condiments to compliment almost any cheese.

Ingredients: Pumpkin, Orange, Sugar, Rosemary and Eucalyptus honey, Cinnamon, Port wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 1.9 oz (55 g) of fruit per 3.5 oz (100 g).

DULCE DE CALABAZA Y NARANJA, CON MIEL DE ROMERO Y EUCALIPTO,
CANELA Y VINO DE OPORTO.

La combinación de calabaza y naranja es una combinación perfecta de un sabor dulce y cálida de la calabaza con el sabor fresco y ligeramente ácido de la naranja. A esta mezcla se le añade la miel, el sabor dulce y suave hace de este un excelente dulce, a la que el vino de Oporto se une, un vino fortificado, sabor único que nos sorprende con una riqueza y intensidad del sabor sin igual, una persistencia muy alta tanto de aroma y de sabor.

Composición: calabaza, naranja, azúcar, miel de romero y eucalipto, canela, vino de Oporto, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g
REF: 05600364940025



DOCE EXTRA DE GROSELHA E FRAMBOESA

Neste doce aliou-se a acidez característica da groselha vermelha, ao sabor ligeiramente adocicado e suave da framboesa, dando origem a um doce leve e fresco, perfeito para os dias quentes de verão, acompanhando tartes frescas ou gelados.

Composição: Framboesa, Groselha, Açúcar, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

RASPBERRY AND REDCURRANT JAM

The characteristic acidity of redcurrant combined with the slightly sweet flavor of raspberry make this slightly sharp jam a great option for a hot summer day. Superb on your toast, but also a lovely option to top your favorite ice cream.

Ingredients: Raspberry, Blackcurrant, Sugar, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE GROSELLA Y FRAMBUESA

En este dulce se unió la acidez característica de la grosella, al sabor ligeramente dulce y suave de la frambuesa, dando origen a un dulce ligero y fresco, ideal para los días calurosos de verano.

Composición: frambuesa, grosella, azúcar, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940094





DOCE EXTRA DE GROSELHA E FRAMBOESA COM LÚCIA-LIMA

A Framboesa e Groselha associadas dão origem a um doce ligeiramente ácido que combinado com o limonete confere o sabor leve de limão, realçando a frescura deste doce.

Composição: Framboesa, Groselha, Açúcar, lúcia-lima, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

RASPBERRY AND REDCURRANT WITH VERBENA JAM

The slightly acidic Raspberry and Redcurrant tones of this jam are well complemented by the light lemon flavor of the Verbena, highlighting its freshness. An ideal jam for special occasions.

Ingredients: Raspberry, Blackcurrant, Sugar, Verbena, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE GROSELLA Y FRAMBUESA CON UERBENA

La Frambuesa y grosella asociado dan lugar a un dulce ligeramente ácido que combinado con verbena confieren un sabor muy suave a limón, destacando la frescura de los alimentos.

Composición: Frambuesa, Grosella, Açúcar, Uerbena, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940100





DOCE EXTRA DE MORANGO E FRAMBOESA COM BAUNILHA

O morango é um fruto carnoso, suculento, de sabor levemente ácido e refrescante, encontra-se associado à framboesa, um fruto com um sabor delicado. A baunilha confere ao doce um sabor característico, que combina de forma excelente com a framboesa e o morango.

Composição: Morango, Framboesa, Açúcar, Baunilha, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

STRAWBERRY AND RASPBERRY WITH VANILLA JAM

This jam combines the refreshing taste of strawberries with the delicate flavor of raspberries. The vanilla gives it a more exciting flavor than plain strawberry and raspberry jam. Perfect blend to dress up a plain cookie.

Ingredients: Strawberry, Raspberry, Sugar, Vanilla, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE FRESA Y FRAMBUESA CON VAINILLA

La fresa es una fruta carnosa, jugosa, de sabor ligeramente ácido y refrescante, se asocia con la frambuesa, una fruta con un sabor delicado. La vainilla le da un sabor distintivo, que combina de manera excelente con la frambuesa y la fresa.

Composición: fresa, frambuesa, azúcar, vainilla, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940193



DOCE EXTRA DE LARANJA COM VINHO DA MADEIRA

Laranja, da região do Algarve, fruto de sabor adocicado, com polpa suculenta, é geralmente muito apreciado. O vinho da madeira Malmsey é um vinho doce, incorporado e muito frutado, de cor âmbar mais profunda, com paladar mais complexo a nozes, frutos secos, café e caramelos, combinado com a laranja realça o sabor do fruto.

Composição: Laranja, Açúcar, Vinho da Madeira, pectina de citrinos, sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

ORANGE WITH MADEIRA WINE JAM

This opulent juicy orange jam is superbly complimented with the sweet complexity of Madeira Malmsey wine. Its immensely fruity, dark amber color with characteristic bouquet of raisins, toffee and walnuts combined with Algarve oranges make this jam a rich seductive option when paired with fresh ricotta.

Ingredients: Orange, Sugar, Madeira wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE NARANJA CON VINO DE MADEIRA

Esta mermelada de naranja jugosa opulenta está muy bien complementado con la dulce complejidad de vino de Madeira. Su inmenso afrutado, color ámbar oscuro con aroma característico de las pasas, caramelo y nueces combinadas con naranjas del Algarve hacen de este atasco una rica opción seductora cuando se combina con requesón fresco.

Composición: naranja, azúcar, vino de Madeira, pectina de cítricos, el zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940148





DOCE EXTRA DE LARANJA COM BAUNILHA

O doce de laranja, de sabor intenso e adocicado com as raspas de laranja, confere-lhe um toque ligeiramente amargo que é atenuado pelo toque final da baunilha. Um doce de características únicas e muito apreciadas. Ideal para finalizar num apontamento um gelado ou um crepe.

Composição: Laranja, Açúcar, baunilha, pectina de citrinos, sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

ORANGE AND VANILLA JAM

This opulent slightly sweet orange jam is superbly complimented with the warm vanilla taste to enhance its superlative aroma. A perfect combination to start the day when spread over a warm flaky buttery biscuit.

Ingredients: Orange, Sugar, Vanilla, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE NARANJA CON VAINILLA

El dulce de naranja, de sabor intenso y dulce con la cáscara de naranja, le da un tono ligeramente amargo que esta mitigada por el toque final de la vainilla. Este dulce de características dulces y únicos apreciado considerablemente es ideal para completar un helado o un crepe.

Composición: naranja, azúcar, vainilla, pectina de cítricos, el zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940131



DOCE EXTRA DE MORANGO E FRAMBOESA COM HORTELÃ

A combinação perfeita da frescura dos morangos e framboesas, de produção nacional, são realçados com o aroma fresco e ligeiramente picante da hortelã, o que torna este doce extremamente especial, e ideal para ocasiões especiais.

Composição: Morango, Framboesa, Açúcar, Hortelã, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

STRAWBERRY AND RASPBERRY WITH MINT JAM

The combination of fresh strawberries with the delicate flavor of locally grown raspberries, is enhanced with a slightly tangy mint tone, which makes this a great jam a terrific option to sweeten your adult beverage.

Ingredients: Strawberry, Raspberry, Sugar, Mint, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE FRESA Y FRAMBUESA CON MENTA

La perfecta combinación de fresas y frambuesas frescas, de producción nacional, se destacan con el aroma fresco y ligeramente picante de la menta, lo que hace este dulce muy especial, y es ideal para ocasiones especiales.

Composición: fresa, frambuesa, azúcar, menta, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940209





DOCE EXTRA DE PERA ROCHA E GROSELHA COM CIDREIRA E PIMENTA ROSA

Pera rocha, fruta rija, firme e sumarenta, é associada à groselha, que lhe confere um sabor ligeiramente ácido. A cidreira transmite um aroma fresco, característico desta planta aromática. A pimenta rosa tem sabor doce, condimentado, um pouco picante, dando a este doce um toque de sofisticação e uma experiência de sabor única.

Composição: Pera, Groselha, Açúcar, Cidreira, Pimenta Rosa, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PEAR AND REDCURRANT WITH MELISSA AND PINK PEPPER JAM

This pear jam is made with fresh ripe, but firm fruit, combined with redcurrant to give it a slightly acidic taste. The Melissa imparts a fresh lemon scent to the blend and the spicy pink pepper adds a savory touch of sophistication. A truly unique sweet and savory explosion!

Ingredients: Pear, Blackcurrant, Sugar, Melissa, Pink Pepper, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA Y GROSELLA CON MELISA Y PIMIENTA ROSA

Pera rocha, es una fruta firme y jugosa se asocia con la grosella, que le da un sabor ligeramente ácido. La melisa imparte un aroma fresco, distintivo de esta planta aromática. La pimienta rosa tiene un sabor dulce, un poco picante, dando a este postre un toque de sofisticación y la experiencia de un sabor único.

Composición: pera, grosella, azúcar, limón, pimienta rosa, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940247

DOCE EXTRA DE PERA ROCHA E GROSELHA COM CIDREIRA E LIMONETE

Neste doce aliou-se o sabor doce e característico da pera rocha à acidez da groselha e sabor fresco e leve da cidreira e do limonete, resulta num doce com características peculiares.

Composição: Pera, Groselha, Açúcar, Cidreira, Limonete, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PEAR AND REDCURRANT WITH VERBENA AND MELISSA JAM

This jam combines the sweet flavors of pear with the redcurrant acidity, the fresh lemon scent of Verbena, and the mint tones of Melissa. Perfect to satisfy your sweet tooth after meals!

Ingredients: Pear, Redcurrant, Sugar, Verbena, Melissa, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA Y GROSELLA COM MELISA Y UERBENA

En este dulce se unido el sabor dulce y distintivo de la pera rocha con la acidez de la grosella y el sabor fresco y ligero de la melisa y uerbena, lo que resulta en un dulce con características peculiares.

Composición: pera, grosella, azúcar, melisa, uerbena, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940230





DOCE EXTRA DE PERA ROCHA COM MOSCATEL DO DOURO

A Pera Rocha do Oeste DOP é uma variedade exclusivamente portuguesa produzida, na sua grande maioria, na Costa Central Oeste de Portugal, é um fruto com cor, textura e sabor apetecíveis. O Moscatel do Douro um vinho licoroso, faz uma ligação extremamente delicada e leve com a pera rocha, tornando-o num doce de sabor ímpar.

Composição: Pera, Açúcar, Moscatel do Douro, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PEAR WITH MUSCATEL WINE JAM

The 'Rocha' pear is a Portuguese variety with an appetizing color, texture and taste. The Muscatel, a dessert wine made with one of the most aromatic grape varieties, makes this blend of flavors extremely delicate and light. It can be enjoyed straight out of the tube or over your favorite plain yogurt.

Ingredients: Pear, Sugar, Muscatel wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PERA 'ROCHA' COM VINO MOSCATEL

La Pera rocha es un producto nacional, lo que da a este dulce características únicas debido a la consistencia de esta pera. La vainilla se introdujo para dar un sabor mas fuerte y cálido, ideal para la degustación con un té de frutas.

Composición: pera, azúcar, vainilla, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940223

DOCE EXTRA DE PERA ROCHA COM BAUNILHA

A pera rocha do oeste DOP é um produto nacional, que confere a este doce características únicas, devido à consistência desta pera. A baunilha é introduzida para lhe dar um sabor mais forte e quente, ideal para degustação com um chá de frutas.

Composição: Pera, Açúcar, Baunilha, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PEAR WITH VANILLA JAM

The pear variety used in this jam, give this unpretentious blend some surprising characteristics due to the consistency of the fruit. Vanilla is introduced to give a stronger and warmer flavor to this jam. Ideal for tasting while sipping your favorite fruit infused tea.

Ingredients: Pear, Sugar, Vanilla, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

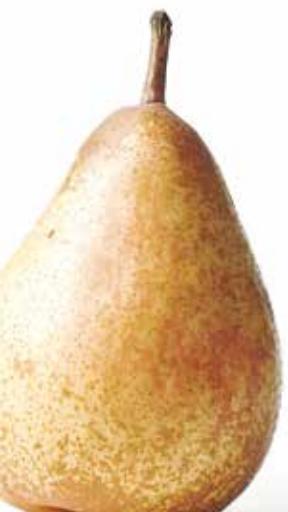
EXTRA DULCE DE PERA 'ROCHA' COM VAINILLA

La Pera rocha es un producto nacional, lo que da a este dulce características únicas debido a la consistencia de esta pera. La vainilla se introduce para dar un sabor más fuerte y cálido, ideal para la degustación con un té de frutas.

Composición: pera, azúcar, vainilla, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940223





DOCE EXTRA DE FIGO E LARANJA COM CANELA

A combinação de figo com laranja é extremamente delicada e resulta na perfeição. Sendo o figo um fruto de elevada consistência e a laranja um fruto mais suculento, a canela vem finalizar este doce com um toque adocicado, e um aroma muito característico.

Composição: Figo, Laranja, Açúcar, Canela, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

FIG AND ORANGE WITH CINNAMON JAM

The combination of orange and fig is extremely delicate, and results in a perfect balance of flavors and texture. The high consistency of the fig blends beautifully with the juicier orange. The cinnamon finalizes this jam with a celebration of warmth. Perfect topper for your elegant goat cheese appetizer.

Ingredients: Fig, Orange, Sugar, Cinnamon, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE HIGO Y NARANJA CON CANELA

La combinación de higo con la naranja es extremadamente delicado y funciona perfectamente. Siendo el higo una fruta de alta consistencia y la naranja una fruta más jugosa, la canela le da un toque dulce y un aroma muy característico.

Composición: higo, naranja, Azúcar, Canela, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g
REF: 05600364940070



DOCE EXTRA DE FIGO E LARANJA COM VINHO DO PORTO

O figo, fruto doce, saboroso e de polpa consistente, combina na perfeição com a laranja. Este doce é finalizado com o toque de aroma incomparável do vinho do porto, um dos vinhos portugueses mais apreciados em todo o mundo

Composição: Figo, Laranja, Açúcar, Vinho do Porto, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

FIG AND ORANGE WITH PORT WINE JAM

The dense and honey-like consistency of the fig pair perfectly with the juicy orange. This jam is finalized with the incomparable pungent flavor of the red type grapes used in making one of the most appreciated Portuguese wines in the world. Your favorite full-flavored cheese will never taste the same when paired with this jam!

Ingredients: Fig, Orange, Sugar, Port Wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE HIGO Y NARANJA COM VINO DE OPORTO

El higo, fruta dulce, sabroso y de pulpa consistente, combina a la perfección con la naranja. Este dulce se termina con el toque de aroma incomparable de vino de Oporto, uno de los vinos portugueses más apreciados en todo el mundo.

Composición: Higo, Naranja, Azúcar, vino de Oporto, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940087



DOCE EXTRA DE MAÇÃ BRAVO DE ESMOLFE COM CANELA

A combinação da maçã brao de Esmolfe com a canela dá origem a um doce delicado, de sabor único. O sabor ligeiramente ácido da maçã associado ao sabor da canela faz deste um doce de excelência, ideal para acompanhamento de chás.

Composição: Maçã, Açúcar, Canela, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

APPLE WITH CINNAMON JAM

The blend of crisp "Brao de Esmolfe" apple with warm cinnamon makes this jam a quintessential treat year-round. An ideal flavor while sipping your favorite cup of tea.

Ingredients: Apple, Sugar, Cinnamon, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE MANZANA BRAVO ESMOLFE CON CANELA

La combinación de la manzana brao de esmolfe con canela da origen a un delicado dulce, de sabor único. El sabor de la manzana ligeramente amargo asociado con el sabor de la canela hace de este un excelente dulce, ideal, para se tomar con té.

Composición: manzana, azúcar, canela, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 25g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 25g

REF: 05600364940155



DOCE EXTRA DE MAÇÃ BRAVO DE ESMOLFE COM HORTELÃ E VINHO DO PORTO

Esta é uma maçã especial, produzida em território nacional, na zona norte e centro, de denominação de origem protegida, extremamente aromática e sumarenta, doce e simultaneamente ácida, combina na perfeição com a hortelã, que traz ao doce um ligeiro toque de frescura. O vinho do porto dá um toque final de sofisticação, com o seu ligeiro sabor e aroma adocicado.

Composição: Maçã, Açúcar, hortelã, Vinho do Porto, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

APPLE WITH PORT WINE AND MINT JAM

This tasty apple native of Portugal is extremely aromatic and juicy, with a simultaneously sweet and sour flavor, which is perfectly balanced with a hint of mint that brings a light touch of freshness to this jam. The port wine finishes it with a final touch of sophistication that makes this blend an heavenly and delicious choice over your favorite vanilla ice cream.

Ingredients: Apple, Sugar, Mint, Port wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE MANZANA BRAVO ESMOLFE CON MENTA Y VINO DE OPORTO

Se trata de una manzana especial producida en el territorio nacional, la zona norte y centro, de denominación de origen protegida, muy aromática y jugosa, dulce y amargo al mismo tiempo, combina a la perfección con la menta que aporta un toque de frescura al dulce. El vino de Oporto da un toque final de sofisticación, con su sabor suave y dulce aroma.

Composición: manzana, azúcar, menta, vino de Oporto, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940162





DOCE EXTRA DE KIWI COM MOSCATEL DO DOURO

Kiwi, fruto de sabor único, um pouco doce e ligeiramente ácido. O Vinho Moscatel do Douro, de sabor adocicado e suave, feito exclusivamente com uvas da casta moscatel galego, transmite o aroma intenso da casta que lhe serve de base. Esta combinação proporciona uma fantástica experiência de sabores.

Composição: Kiwi, Açúcar, Moscatel do Douro, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

KIWI WITH MUSCATEL WINE JAM

The kiwi is a slightly sweet and acidic fruit with a unique flavor that pairs exquisitely well with Douro's sweet Muscatel wine. The rich sweet Galician Muscat grapes used to make this wine, give it an intense floral notes that persist in this flavorful jam. This jam is a delicious compliment to a hot buttered toast after a light meal.

Ingredients: Kiwi, Sugar, Muscatel wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE KIWI COM VINO MOSCATEL

Kiwi, fruta con un sabor único, ligeramente dulce y ligeramente ácido. El vino Moscatel do Douro, sabor dulce y suave, elaborado exclusivamente con uvas procedentes de la uva moscatel de Galicia, transmite el intenso aroma de la variedad que se basa. Esta combinación proporciona una experiencia fantástica de sabores.

Composición: Kiwi, Azúcar, Vino Moscatel, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55 de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g
REF: 05600364940124

DOCE EXTRA DE KIWI COM BAUNILHA

Este fruto refrescante apresenta características muito peculiares, uma consistência cremosa, um sabor doce e ácido intensos. O doce de kiwi com baunilha tem uma excelente combinação do aroma doce da baunilha com o sabor ligeiramente ácido do kiwi, o que torna este doce bastante apreciado.

Composição: Kiwi, Açúcar, Baunilha, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

KIWI WITH VANILLA JAM

The kiwi and vanilla make an excellent combination. The sweet vanilla taste balances the acidic kiwi notes, making this a very mouthwatering jam when stirred in your morning porridge.

Ingredients: Kiwi, Sugar, Vanilla, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE KIWI CON VAINILLA

Esta fruta refrescante tiene características muy peculiares, una consistencia cremosa, un sabor dulce y ácido intenso. El Dulce de kiwi con vainilla tiene una gran combinación de dulce aroma de la vainilla con el sabor ligeramente amargo de kiwi, que hace de este dulce muy apreciado.

Composición: Kiwi, azúcar, vainilla, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 0560036494011P





DOCE EXTRA DE MIRTILLO COM VINHO DO PORTO E BAUNILHA

O mirtilo, fruto silvestre excepcional, com um sabor distinto, que oscila entre o levemente doce, ácido e amargo, de excelentes características nutritivas. A baunilha, usagem proveniente de orquídeas é utilizada para aromatização, devido ao seu sabor e aroma tão característico. Neste doce é perceptível um ligeiro toque de baunilha, que tem uma ligação perfeita com o vinho do porto e com o mirtilo.

Composição: Mirtilo, Açúcar, Baunilha, Vinho do Porto, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

BLUEBERRY WITH PORT WINE AND VANILLA JAM

This exceptional fruit grown organically by local farmers has very distinctive flavors, ranging from the mildly sweet, to the sour and somewhat bitter taste, which blends exquisitely well with sweetness of Port wine and vanilla to make a dark rich spread.

Ingredients: Blueberry, Sugar, Vanilla, Port wine, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE ARÁNDANO COM VINO DE OPORTO Y VAINILLA

Los arándanos, fruta salvaje excepcional, con un sabor distinto, que van desde ligeramente dulce, agrio y amargo, con excelentes propiedades nutricionales. La vainilla se utiliza para dar sabor, debido a su sabor y aroma tan característico. Este dulce se nota un ligero toque de vainilla, que tiene una conexión perfecta con vino de oporto y arándanos.

Composición: arándanos, azúcar, vainilla, vino de Oporto, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940186

DOCE EXTRA DE MIRTILO COM CIDREIRA

O mirtilo, um fruto silvestre, com sabores que oscilam entre o levemente doce, ácido e amargo, este é um fruto que combina na perfeição com a cidreira, uma planta de aroma fresco, semelhante ao do limão.

Composição: Mirtilo, Açúcar, Cidreira, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

BLUEBERRY WITH MELISSA JAM

This lightly sweet and bitter berry, blends exceptionally well with fresh lemon fragrance of Melissa. A truly palate pleaser you will enjoy with a slice of sharp cheese.

Ingredients: Blueberry, Sugar, Melissa, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE ARÁNDANO COM MELISA

Arándano, una fruta silvestre, con sabores que van desde el ligeramente dulce, ácido y amargo, se trata de una fruta que combina perfectamente con la melisa, una planta de aroma fresco, similar al limón.

Composición: Arándano, azúcar, melisa, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940179



DOCE EXTRA DE AMORA COM ALFAZEMA

Amora, fruto de textura muito delicada, e com fragância doce e toque subtilmente ácido, é conjugada com alfazema, uma planta extremamente aromática, que oferece a este doce um sabor único, extremamente delicado.

Composição: Amora, Açúcar, alfazema, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

BLACKBERRY WITH LAVENDER JAM

This slightly acidic blackberry jam pairs well with the lavender floral notes to make a perfect soothing spread for a delicious stack of hot cakes.

Ingredients: Blackberry, Sugar, Lavender, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE MORA COM LAUANDA

Mora, fruta de textura muy delicada, fragancia dulce y toque sutilmente ácido se conjuga con lauanda, una planta muy aromática, que da a este dulce un sabor único.

Composición: mora, azúcar, lauanda, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940049



DOCE EXTRA DE AMORA COM AUELÃ E NOZ-MOSCADA

A amora, fruto de sabor ligeiramente adocicado, produzidas na região, por produtores biológicos certificados, combinada com a auelã e noz-moscada, fazem deste um doce de excelência. A auelã de sabor um pouco doce e oleaginosa combina perfeitamente com a amora. A noz-moscada é uma especiaria com um sabor pungente a noz, o que faz deste doce perfeito para acompanhar bons queijos.

Composição: Amora, Açúcar, noz moscada, auelã, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

BLACKBERRY WHIT HAZELNUT AND NUTMEG JAM

The organic nutmeg spiced blackberries used in this jam are more fragrant than most and pair beautifully with hazelnut. The pungent spiced nut flavors, make this jam the perfect selection for a good goat cheese crostini.

Ingredients: Blackberries, Sugar, Nutmeg, Hazelnut, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE MORA, AUELLANA Y NUEZ MOSCADA

La mora, fruta de sabor ligeramente dulzón junto con las auellanas y nuez moscada, hacen de este un excelente dulce. El sabor de la auellana ligeramente dulce combina perfectamente con la mora. La nuez moscada es una especia con un sabor intenso a nuez, lo que hace que este postre sea perfecto para acompañar quesos finos.

Composición: Mora, azúcar, nuez moscada, auellana, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940032



DOCE EXTRA DE ANANÁS DOS AÇORES COM ERVA-PRÍNCIPE

O Ananás dos Açores é um fruto de qualidades impares. Um sabor agridoce sui generis e um aroma muito agradável. Este doce associado à erva-príncipe, de sabor refrescante a limão realça as qualidades e sabor do fruto do qual resulta este doce.

Composição: Ananás dos Açores, Açúcar, Erva-Príncipe, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

AZORES PINEAPPLE EXTRA JAM WITH LEMONGRASS JAM

The fragrant Azorean pineapple has an outstanding floral-quality flavor that comes bursting when complemented with lemongrass. The sweet, lemony scent of the lemon grass makes this combination and exquisite jam you'll want to eat straight out of the tube.

Ingredients: Azorean pineapple, Sugar, Lemongrass, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PIÑA DE LAS AZORES CON HIERBA DE LIMÓN

La piña de las azores es un fruto de cualidades espetaculares. Un sabor agríduce y un aroma muy agradable. Este dulce asociado con hierba de limón, de refrescante sabor a limón mejora las cualidades y sabor de la fruta de la que sigue este dulce.

Composición: piña de las azores, azúcar, hierba de limón, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940421



DOCE EXTRA DE ANANÁS DOS AÇORES COM ERUA-PRÍNCIPE

O Ananás dos Açores é um fruto de qualidades impares. Um sabor agri-doce sui generis e um aroma muito agradável. Este doce associado à erua-príncipe, de sabor refrescante a limão realça as qualidades e sabor do fruto do qual resulta este doce.

Composição: Ananás dos Açores, Açúcar, Erua-Príncipe, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

AZORES PINAPPLE EXTRA JAM WITH LEMONGRASS JAM

The fragrant Azorean pineapple has an outstanding floral-quality flavor that comes bursting when complemented with lemongrass. The sweet, lemony scent of the lemon grass makes this combination and exquisite jam you'll want to eat straight out of the tube.

Ingredients: Azorean pineapple, Sugar, Lemongrass, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PIÑA DE LAS AZORES CON HIERBA DE LIMÓN

La piña de las azores es un fruto de cualidades espetaculares. Un sabor agridulce y un aroma muy agradable. Este dulce asociado con hierba de limón, de refrescante sabor a limón mejora las cualidades y sabor de la fruta de la que sigue este dulce.

Composición: piña de las azores, azúcar, hierba de limón, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neta: 75g

REF: 05600364940421





DOCE EXTRA DE CEREJA DO FUNDÃO COM LIMA

A lima é valorizada quer pela acidez quer pelo aroma floral do sumo e da raspa da casca. Aliada à cereja do Fundão confere a este doce uma acidez e frescura característicos da lima tornando o doce mais refrescante e um excelente acompanhante de gelados.

Composição: Cereja do Fundão, Açúcar, Lima, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

CHERRY WITH LIME JAM

The lime is valued both for the acidity and the floral aroma of its juice and zest. This combination brings out the sweet acidity of the "Fundão" cherry and adds some freshness to the mix, making this jam an excellent companion for ice cream, stirred into yogurt, or spooned on cottage cheese.

Ingredients: "Fundão" cherry, Sugar, Lime, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 1.9 oz of fruit per 3.5 oz.

EXTRA DULCE DE CEREZA DE FUNDÃO CON LIMA

La lima se valora tanto por la acidez como por el aroma floral del jugo y la ralladura de la cáscara. Junto con la cereza de Fundão da este dulce acidez y frescura, por lo que es más refrescante y un gran compañero para el helado.

Composición: Cereza Fundão, azúcar, limón, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento..

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940315



DOCE EXTRA DE MORANGO COM VINHO DO PORTO E MALAGUETA

O doce de Morango aliado ao Vinho do Porto, de sabor adocicado e quente com um toque de malagueta torna este doce ligeiramente picante e de uma sutileza de sabores surpreendente.

Ingredientes: Morango, Açúcar, Vinho do Porto, Malagueta, Pectina de Citrinos e Sumo de Limão. Preparado com 58g de frutos por 100g de doce.

STRAWBERRY WITH PORT WINE AND CHILLI JAM

The Strawberry Jam combined with Port wine, the sweet and hot flavor with a touch of chili makes this sweet and slightly spicy subtlety of amazing flavors.

Ingredients: Strawberry, Sugar, Port Wine, Chili, Citrus Pectin and Lemon Juice. Prepared with 58g of fruit per 100g.

EXTRA DULCE DE FRESA CON VINO DE OPORTO Y GUINDILLA

El dulce de fresa aliado al vino de oporto, el sabor dulce y caliente con un poco de guindilla hace este dulce ligeramente picante y de una sutileza de sabores sorprendentes

Composición: fresa, azúcar, vino de Oporto, Guindilla, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 58g de fruta por 100 g de alimento

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940742



DOCE EXTRA DE BANANA COM RUM

A banana, de sabor característico e distinto de cravo-da-índia liga muito bem com sabores condimentados como o rum e a canela. A adição do rum e da cenela realçou os sabores de uma banana madura, sentido assim o sabor do rum e mel e o sabor adocicado da canela. Uma combinação perfeita de ingredientes quentes.

Ingredientes: Banana, açúcar, canela, mel e rum. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

BANANA AND CLEMENTINE WITH RUM JAM

The banana, the characteristic and distinctive flavor of clove connects very well with spicy flavors like rum and cinnamon. The addition of rum and cinnamon enhanced the flavors of a ripe banana, the flavor of rum and honey and cinnamon sweet flavor. A perfect combination of hot ingredients.

Ingredients: Banana, sugar, cinnamon, honey and rum. Prepared with 64 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE PLÁTANO CON RON

El plátano, de sabor característico y distintivo de clavo se conecta muy bien con los sabores picantes como el ron y la canela. La adición de ron y canela destaca los sabores de un plátano maduro, se sentindo el sabor del ron y la miel y el sabor adocicado de la canela. Una combinación perfecta de ingredientes calientes

Ingredientes: Plátano, azúcar, canela, miel y ron. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 005600364940759



PACKS
PORTUGUESE FLAVOURS EXPERIENCE

A SUA SELECÇÃO DE SABORES

Pack de experiencias para degustação com 6 sabores a escolha. Uma experiencia única.

YOUR FLAVORS SELECTION

A pack with 6 flavors to choose from and create your unique flavors experience.

SU ELECCIÓN DE SABORES

Pack de experiencias de degustación con 6 sabores para elegir. Una experiencia única.



UMA SELEÇÃO DE EXPERIÊNCIAS PACK 1

DOCE EXTRA DE MIRTILLO COM CIDREIRA

DOCE EXTRA DE AMORA COM ALFAZEMA

DOCE DE PERA ROCHA E GROSELHA COM CIDREIRA E PIMENTA ROSA

DOCE EXTRA DE GROSELHA E FRAMBOESA

DOCE EXTRA DE MORANGO E FRAMBOESA COM HORTELÃ

DOCE EXTRA DE KIWI COM BAUNILHA

EXPERIENCES SELECTION PACK 1

BLUEBERRY WITH MELISSA JAM

BLACKBERRY WITH LAVENDER JAM

PEAR AND REDCURRANT WITH MELISSA AND PINK PEPPER JAM

REDCURRANT AND RASPBERRY JAM

STRAWBERRY AND RASPBERRY WITH MINT JAM

KIWI WITH VANILLA JAM

UNA SELECCIÓN DE EXPERIENCIAS PACK 1

EXTRA DULCE DE ARÁNDANO COM MELISA

EXTRA DULCE DE MORA COM LAVANDA

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA Y GROSELLA COM MELISA Y PIMIENTA ROSA

EXTRA DULCE DE GROSELLA Y FRAMBUESA

EXTRA DULCE DE FRESA Y FRAMBUESA COM MENTA

EXTRA DULCE DE KIWI CON VAINILLA



Peso líquido: 6*75g / Net weight: 6*2.65 OZ / Peso neto: 6*75g

REF: 05600364940254

UMA SELEÇÃO DE EXPERIÊNCIAS PACK 2

DOCE EXTRA DE PERA ROCHA COM BAUNILHA

DOCE EXTRA DE MAÇÃ BRAUO DE ESMOLFE COM CANELA

DOCE EXTRA DE FIGO E LARANJA COM CANELA

DOCE EXTRA DE DIÓSPIRO E LARANJA COM NOZ E MOSCATEL DO DOURO

DOCE DE ABÓBORA E LARANJA COM MEL DE ROSMANINHO E EUCALIPTO,
CANELA E AMÊNDOA

DOCE EXTRA DE LARANJA COM VINHO DA MADEIRA



EXPERIENCES SELECTION PACK 2

PEAR WITH VANILLA JAM

APPLE WITH CINNAMON JAM

FIG AND ORANGE WITH CINNAMON JAM

PERSIMMON AND ORANGE WITH WALNUTS AND DOURO MOSCATEL JAM

PUMPKIN AND ORANGE WITH ROSEMARY AND EUCALYPTUS HONEY,
CINNAMON AND ALMOND JAM

ORANGE WITH MADEIRA WINE JAM

UNA SELECCIÓN DE EXPERIENCIAS PACK 2

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA COM VAINILLA

EXTRA DULCE DE MANZA BRAUO ESMOLFE COM CANELA

EXTRA DULCE DE HIGO Y NARANJA CON CANELA

EXTRA DULCE DE CAQUI Y NARANJA CON NUEZ Y VINO MOSCATEL.

DULCE DE CALABAZA Y NARANJA CON MIEL DE ROMERO Y EUCALIPTO,
CANELA Y ALMENDRA.

EXTRA DULCE DE NARANJA CON VINO DE MADEIRA

Peso líquido: 6*75g / Net weight: 6*2.65 OZ / Peso neto: 6*75g

REF: 05600364940261

SPECIAL EDITIONS
PORTUGUESE FLAVOURS EXPERIENCE

DOCE EXTRA DE DIÓSPIRO E LARANJA COM NOZ E MOSCATEL DO DOURO

A laranja e o vinho Moscatel do Douro são parceiros perfeitos para o dióspiro, cultivado em Portugal proveniente de árvores dispersas ou em bordadura, uma fruta com polpa vermelha alaranjada sumarenta de sabor agridoce e adstringente. As nozes da região de Trás-os-montes, com um sabor muito característico, finalizam esta ligação, tornando-o num doce de sabor ímpar, excelente acompanhante para queijos.

Ingredientes: Dióspiro, Laranja, Açúcar, Vinho Moscatel, Noz, pectina de citrinos e sumo de limão. Preparado com 55g de frutos por 100g de doce.

PERSIMMON AND ORANGE WITH WALNUTS AND MUSCATEL WINE JAM

The orange and Muscatel wine combines perfectly with the persimmon to make this exotic jam. We prefer wild persimmon grown in scattered trees for their orange-red juicy pulp, and somewhat bittersweet taste, and finish it with the distinctive flavor of walnuts. Excellent when paired with ricotta or any other soft fresh cheese.

Ingredients: Persimmon, Orange, Sugar, Muscatel wine, Walnut, Citrus pectin, and Lemon juice. Prepared with 55 g of fruit per 100 g.

EXTRA DULCE DE CAQUI Y NARANJA CON NUEZ Y VINO MOSCATEL

La Naranja y el vino Moscatel son los socios perfectos para el caqui, una fruta con pulpa de naranja roja jugosa de sabor dulce y amargo y astringente. Las nueces de la región de Tras-os-Montes, con un sabor muy característico, finalizan este enlace, por lo que es un sabor dulce único, excelente compañero para los quesos.

Ingredientes: Caqui, Naranja, Azúcar, vino Moscatel, nuez, pectina de cítricos y zumo de limón. Preparada con 55g de fruta por 100 g de alimento.

Peso líquido: 75g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 75g

REF: 05600364940063



EDIÇÃO ESPECIAL

DOCE EXTRA DE PERA ROCHA COM BAUNILHA

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940223

DOCE EXTRA DE FIGO E LARANJA COM CANELA

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940070

DOCE EXTRA DE MAÇÃ BRAVO DE ESMOLFE COM CANELA

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940155

DOCE DE ABÓBORA E LARANJA COM MEL DE ROSMANINHO

E EUCAÍPTO, CANELA E AMÊNDORAS

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940018

DOCE EXTRA DE LARANJA COM VINHO DA MADEIRA

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940148

DOCE EXTRA DE LARANJA COM BAUNILHA

Peso líquido: 75g | REF: 05600364940131

SPECIAL EDITION

PEAR WITH VANILLA JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940223

FIG AND ORANGE WITH CINNAMON JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940070

APPLE WITH CINNAMON JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940155

PUMPKIN AND ORANGE WITH ROSEMARY AND EUCAIPTUS

HONEY, CINNAMON AND ALMOND JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940018

ORANGE WITH MADEIRA WINE JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940148

ORANGE WITH VANILLA JAM

Net weight: 2.65 OZ | REF: 05600364940131

EDICIÓN ESPECIAL

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA COM VAINILLA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940223

EXTRA DULCE DE HIGO Y NARANJA CON CANELA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940070

EXTRA DULCE DE MANZA BRAVO ESMOLFE COM CANELA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940155

DULCE DE CALABAZA Y NARANJA COM MIEL DE ROMERO

Y EUCAÍPTO, CANELA Y ALMENDRA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940018

EXTRA DULCE DE NARANJA COM VINO DE MADEIRA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940148

EXTRA DULCE DE NARANJA COM VAINILLA

Peso neto: 75g | REF: 05600364940131



UMA SELECCIÓN DE EXPERIÊNCIAS PACK 3

DOCE EXTRA DE PERA ROCHA COM BAUNILHA

DOCE EXTRA DE MAÇÃ BRAUO DE ESMOLFE COM CANELA

DOCE EXTRA DE FIGO E LARANJA COM CANELA

DOCE EXTRA DE DIÓSPIRO E LARANJA COM NOZ E MOSCATEL DO DOURO

DOCE DE ABÓBORA E LARANJA COM MEL DE ROSMANINHO E EUCALIPTO,
CANELA E AMÊNDOA

DOCE EXTRA DE LARANJA COM VINHO DA MADEIRA



EXPERIENCES SELECTION PACK 3

PEAR WITH VANILLA JAM

APPLE WITH CINNAMON JAM

FIG AND ORANGE WITH CINNAMON JAM

PERSIMMON AND ORANGE WITH WALNUTS AND DOURO MOSCATEL JAM

PUMPKIN AND ORANGE WITH ROSEMARY AND EUCALYPTUS HONEY,
CINNAMON AND ALMOND JAM

ORANGE WITH MADEIRA WINE JAM

UNA SELECCIÓN DE EXPERIENCIAS PACK 3

EXTRA DULCE DE PERA ROCHA COM VAINILLA

EXTRA DULCE DE MANZANA BRAUO ESMOLFE COM CANELA

EXTRA DULCE DE HIGO Y NARANJA CON CANELA

EXTRA DULCE DE CAQUI Y NARANJA COM NUEZ Y VINO MOSCATEL.

DULCE DE CALABAZA Y NARANJA COM MIEL DE ROMERO Y EUCALIPTO,
CANELA Y ALMENDRA.

EXTRA DULCE DE NARANJA COM VINO DE MADEIRA

Peso líquido: 6*75g / Net weight: 6*2.65 OZ / Peso neto: 6*75g

REF: 05600364940254

AROMATIC TEA
PORTUGUESE FLAVOURS EXPERIENCE

CHÁS PRETOS COM FRUTOS UERMELHOS, ORQUÍDEAS E ESPECIARIAS

Uma cuidadosa mistura de chás pretos provenientes da China, Céilão e Índia, delicadamente misturados com frutos uermelhos, orquídeas e especiarias.

Composição: Chás pretos, Frutos vermelhos, orquídeas e especiarias.

BLACK TEA WITH RED FRUITS, ORCHIDS, AND SPICES

A smooth black tea blend, combining teas from China, Sri Lanka and India, dotted with notes of red fruits, spices, and orchids.

Ingredients: Black tea, Red fruits, Orchids, and Spices.

TEA NEGRO CON FRUTAS ROJAS, ORQUÍDEAS Y ESPECIAS

Una cuidadosa mezcla de té negro de China, Céilán y la India, delicadamente mezclados con frutas rojas, especias y orquídeas.

Composición: té negro, frutas rojas, especias y orquídeas.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940365

CHÁ VERDE COM MENTA E ROSAS

Delicada mistura de chá verde com a frescura da menta e a docura das rosas.

Composição: Chá verde, Menta e Rosas.

GREEN TEA WITH MINT AND ROSES

A delicate green tea blend, accented with a mild hint of fresh mint, and wrapped with the sensual scent of roses.

Ingredients: Green Tea, Mint, and Roses.

TÉ VERDE CON MENTA Y ROSAS

Delicada mezcla de té verde con la frescura de la menta y la dulzura de las rosas.

Composición: Té verde, menta y rosas.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940407

MISTURA DE CHÁS PRETOS

Excelente mistura de chás pretos vindos de jardins de elevadas altitudes, aromatizado e decorado com frutos negros do bosque e pétalas de centáurea azul.

Composição: Chás preto, frutos negros do bosque e pétalas de centáurea azul.

BLACK TEA BLEND

Excellent black tea blend, combining a variety of high altitude teas flavored with a hint black fruits, and finished with the beautiful aroma of blue cornflower petals.

Ingredients: Black Tea, Black fruits, and Blue cornflower petals.

MEZCLA DE TÉS NEGROS

Excelente mezcla de té negro procedentes de jardines de gran altitud, con sabor y decorado con frutas del bosque negro y pétalos de aciano.

Composición: Tés negros, frutos del bosque negro y pétalos de aciano.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 056003649404145

CHÁS UERDES COM FRUTOS UERMELHOS E CITRINOS

Delicada mistura de chás uerdes da China e do Japão, combinados com o aroma de citrinos e frutos uermelhos.

Composição: Chás uerdes, citrinos e frutos uermelhos.

GREEN TEA WITH RED FRUITS AND CITRUS

Delicate green tea blend from China and Japan, combined with the aroma of citrus and red fruits.

Ingredients: Green tea, Citrus, and Red fruits.

TÉ UERDE CON FRUTAS ROJAS Y CÍTRICOS

Delicada mezcla de tés uerdes de China y Japón, combinado con el aroma de cítricos y frutas rojas.

Composición: tés uerdes, cítricos y frutas rojas.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940391

ROOIBOS COM PEDAÇOS DE CHOCOLATE, AMÊNDOA E HORTELÃ-PIMENTA

Deliciosa mistura de chá com pedaços de chocolate, amêndoas e hortelã-pimenta.

Composição: Chá de Rooibos, chocolate, amêndoas e hortelã-pimenta.

ROOIBOS TEA

Delicious tea blend with chunks of chocolate, almond, and hint of peppermint.

Ingredients: Rooibos tea, Chocolate, Almond, and Peppermint.

ROOIBOS CON CHISPAS DE CHOCOLATE, ALMENDRA Y MENTA

Deliciosa mezcla de té con chispas de chocolate, almendras y menta.

Composición: Té Rooibos, chocolate, almendras y menta.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940384

CHÁ UERDE COM CITRINOS

Chá uerde delicadamente misturado com mistura de citrinos.

Composição: Chá uerde e citrinos.

GREEN TEA WITH CITRUS

Green tea blend with a delicate citrus mix.

Ingredients: Green tea and Citrus.

TÉ UERDE CON CÍTRICOS

Té uerde delicadamente mezclado con una mezcla de cítricos.

Composición: Té uerde y cítricos.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940360



CHÁ VERDE COM ANANÁS

Chá verde delicadamente perfumado com aroma e pedaços de ananás.

Ingredientes: Chá verde e Ananás.

GREEN TEA WITH PINEAPPLE

Green tea with pineapple flavour and pieces.

Ingredients: Green tea and pineapple.

TÉ VERDE CON PIÑA

Té verde delicadamente perfumado con aroma y trozos de piña.

Composición: Té verde y piña.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 5600364940568

CHÁ VERDE COM JASMIM

Delicioso chá verde misturado com Jasmim da China.

Composição: Chá verde e jasmim.

GREEN TEA WITH JASMIN

Green tea with Jasmin.

Ingredients: Green tea and jasmin.

TÉ VERDE CON JAZMÍN

Delicioso té verde mezclado con jazmín de China.

Composición: Té verde y jazmín.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940575

OOLONG COM FLOR DE LARANJEIRA

Chá Oolong aromatizado pétalas de flor de laranjeira.

Ingredientes: Chá oolong e flor de laranjeira

OOLONG WITH ORANGE BLOSSOM

Oolong tea with Orange blossom flavour and petals

Ingredients: Oolong tea and Orange blossom.

OOLONG COM AZAHAR

Té Oolong perfumado con pétalos de azahar.

Composición: Té oolong y azahar.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940544

CHÁ PRETO COM PÊSSEGO

Chá preto aromatizado com pêssego e pétalas de malmequer.

Composição: Chá preto e Pêssego

BLACK TEA WITH PEACH

Black tea with Peach flavour and marigold petals

Ingredients: Black tea and Peach.

TÉ NEGRO CON MELOCOTÓN

Té negro perfumado con melocotón y petalos de caléndula.

Composición: Té negro y melocotón

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940520

CHÁ PRETO COM MAÇÃ VERDE

Chá preto aromatizado com pedaços de maçã verde.

Composição: Chá preto e maçã verde.

BLACK TEA WITH GREEN APPLE

Black tea with green apple flavour and pieces.

Ingredients: Black tea and green apple.

TÉ NEGRO CON MARACUJÁ

Té negro perfumado com maracujá y petalos de caléndula.

Composición: Té negro y maracujá

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940537

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940513



GOURMET LIQUEURS
PORTUGUESE FLAVOURS EXPERIENCE

LICOR ARTESANAL DE FIGUEIRA

Delicioso licor obtido a partir de folhas e rebentos da árvore da figueira, com um subtil aroma de baunilha.

Composição: Folhas e rebentos da árvore da figueira, álcool, açúcar, água e baunilha.

FIG TREE GOURMET LIQUEUR

This truly sublime sweet liqueur is made from the leaves and shoots of the fig tree and is enhanced with a subtle vanilla flavor. Delicious poured over ice cream.

Ingredients: Leaves and shoots of the fig tree, Alcohol, Sugar, Water, and Vanilla.

LICOR CASERO DE HIGUERA

Delicioso licor hecho de hojas y brotes de la higuera, con un sutil sabor a vainilla.

Composición: Hojas y brotes de la higuera, alcohol, azúcar, agua y vainilla.

24.2% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940322

LICOR ARTESANAL DE LIMÃO

O licor de limão é obtido a partir da maturação de limão em álcool e água, não contendo outro tipo de aromas além do limão, daí o seu sabor tão acentuado.

Composição: Limão, Açúcar, álcool e água.

LEMON GOURMET LIQUEUR

This intensely lemony flavored liqueur is made from sun-ripened lemons left to grow to full maturity on the tree, alcohol, sugar, and water. No other ingredients are used to enhance this pronounced body, palate cleansing, liqueur. Perfectly suited for any time of day, particularly in a cocktail.

Ingredients: Lemon, Sugar, Alcohol, and Water.

LICOR CASERO DE LIMÓN

El licor de limón se deriva de la maduración del limón en alcohol y agua que no contiene otra adición de aroma ademas de limón, por lo tanto, su sabor tan pronunciado.

Composición: limón, azúcar, alcohol y agua.

16.2% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940346

LICOR ARTESANAL DE NOZ

Licor obtido a partir da maturação de noz em álcool e açúcar, com leve aroma de canela e cravinho.

Composição: Nozes, álcool, açúcar, canela e cravinho.

WALNUT GOURMET LIQUEUR

This liqueur is made from walnuts, sugar, and alcohol. We added a splash of cinnamon and cloves to finish its balanced complex flavor. Perfect as an after dinner selection or to be used while making fine pastries.

Ingredients: Walnuts, Alcohol, Sugar, Cinnamon, and Cloves.

LICOR CASERO DE NUEZ

Licor obtenido de la maduración de la nuez en el alcohol y azúcar, con un ligero aroma a canela y clavo.

Composición: nueces, alcohol, azúcar,

24.5% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940353

LICOR ARTESANAL DE CHOCOLATE E LEITE

Licor obtido a partir de leite, limão, chocolate e baunilha, que lhe conferem um aroma característico.

Composição: Leite Pasteurizado, álcool, açúcar, limão, chocolate e baunilha.

CHOCOLATE MILK GOURMET LIQUEUR

This rich and creamy liqueur is made from milk, lemon, chocolate, and vanilla, which give this ultimate indulgence a distinctive nostalgic chocolate milk flavor. Pure liquid bliss!

Ingredients: Pasteurized milk, Alcohol, Sugar, Lemon, Chocolate, and Vanilla.

LICOR CASERO DE LA CHOCOLATE Y LECHE

Licor obtenido de la leche, limón, chocolate y vainilla, que le da un aroma distintivo.

Composición: leche pasteurizada, alcohol, azúcar, limón, chocolate y vainilla.

10.5% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940339

LICOR ARTESANAL DE ERVAS AROMÁTICAS

Licor obtido da combinação de diferentes ervas aromáticas como a cidreira, o funcho e coentros.

Composição: Funcho, álcool, água, açúcar, coentros e cidreira.

AROMATIC HERBS GOURMET LIQUEUR

This liqueur is made from combining different herbs like, lemon balm, fennel, and coriander, which give it a complex mixture of flavors.

Ingredients: Fennel, Alcohol, Water, Sugar, Coriander, and Lemon balm.

LICOR CASERO DE HIERBAS AROMÁTICAS

Licor obtenido de la combinación de diferentes hierbas aromáticas como la melisa, hinojo y cilantro.

Composición: Hinojo, alcohol, agua, azúcar, cilantro y melisa.

13.7% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940315

LICOR ARTESANAL DE CEREJA

Licor obtido através de cereja, com aromas de cravinho e canela.

Composição: Cerejas, álcool, açúcar, água, canela e cravinho.

CHERRY GOURMET LIQUEUR

This ultimate cherry liqueur is made from all natural ingredients. Fresh cherries combined with cloves and cinnamon, give it a rich and tangy full body, which makes it priceless when combined with pure dark chocolate.

Ingredients: Cherries, Alcohol, Sugar, Water, Cinnamon, and Cloves.

LICOR CASERO DE CEREZA

Licor obtenido por la cereza, con aromas de clavo y canela.

Composición: Cerezas, alcohol, azúcar, agua, canela y clavo.

10.5% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940308



LICOR ARTESANAL DE BOLOTA

Este licor de bolota é feito apenas com ingredientes naturais. Nenhum outro ingrediente é adicionado para realçar o sabor característico da bolota.

Ingredientes: Aguardente de figo, Açúcar, água, aroma natural de bolota.

HANDMADE ACORN LIQUEUR

This acorn liqueur is made from all natural ingredients. No other ingredients are used to enhance the characteristic acorn flavour.

Ingredients: Fig Brandy, Sugar, Water and acorn natural flavour.

LICOR ARTESANAL DE BELLOTA

Este licor de bellota se hace sólo con ingredientes naturales. Ningún otro ingrediente se añade para realzar el sabor distintivo de la bellota.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua, aroma natural de bellota.

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940322

LICOR ARTESANAL DE AMORAS SILVESTRES

Delicioso licor obtido da junção amoras frescas silvestres, com aguardente de figo e açúcar.

Ingredientes: Aguardente de figo, açúcar, água e aroma natural de amoras silvestres

HANDMADE BLACKBERRIES LIQUEUR

Delicious liqueur obtained from fresh wild blackberries junction with fig brandy and sugar.

Ingredients: Brandy Liqueur, Sugar, Water and Blackberries natural.

LICOR CASERO DE MORAS SILVESTRES

Delicioso licor producido a partir de la unión de moras silvestres frescas com aguardiente de higos y azúcar.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua y aroma natural de moras

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940469

LICOR ARTESANAL DE POEJO

Licor artesanal de poejo obtido a partir da maturação da planta de poejo em aguardente de figo. Esta planta de sabor fresco confere ao licor um sabor e aroma inconfundível.

Ingredientes: Aguardente de figo, Açúcar, água, aroma natural de poejo.

HANDMADE PENNYROYAL LIQUEUR

Pennyroyal gourmet liqueur obtained from the maturation of pennyroyal plant and fig brandy. This plant gives fresh flavor to the liqueur and unmistakable aroma and flavor.

Ingredients: Fig Brandy, Sugar, Water, pennyroyal natural flavor.

LICOR ARTESANAL DE POLEO

Licor casero de poleo obtenido a partir de la maduración de la planta de poleo en aguardiente de higos. Esta planta de sabor fresco proporciona al licor un sabor y aroma inconfundible.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua, aroma natural de poleo.

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 5600364940490

HANDMADE COFFEE LIQUEUR

Gourmet liqueur made with coffee grains, fig brandy and sugar.

Ingredients: Fig Brandy, Sugar, Water, natural coffee flavor.

LICOR ARTESANAL DE CAFÉ

Licor artesanal hecho de granos de café, de aguardiente de higos y azúcar.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua, aroma natural de café.

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 5600364940476



LICOR ARTESANAL DE TANGERINA

Licor obtido pela maturação da tangerina em aguardente de figo. A tangerina confere a este licor o sabor levemente cítrico tão característico deste fruto.

Ingredientes: Aguardente de figo, açúcar, água, aroma natural de tangerina.

HANDMADE TANGERINE LIQUEUR

Liqueur obtained by maturing tangerine in fig. Tangerine gives slightly citrus flavor to liqueur as the typical of this fruit.

Ingredients: Fig brandy, sugar, water, tangerine natural flavor.

LICOR ARTESANAL DE MANDARINA

Licor obtenido por maduración de la mandarina en aguardiente de higos. La mandarina da a este licor un sabor ligeramente cítrico tan característico de esta fruta.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua, aroma natural de mandarina.

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940322

LICOR ARTESANAL DE MORANGO

Este licor é obtido através da maturação de morangos frescos em aguardente de figo e açúcar.

Ingredientes: Aguardente de figo, Açúcar, Água e aroma natural de morango.

HANDMADE STRAWBERRY LIQUEUR

This Liqueur obtained through fresh strawberries maturation with fig brandy and sugar.

Ingredients: Fig brandy, Sugar, water and strawberries natural flavor.

LICOR ARTESANAL DE FRESA

Este licor se obtiene mediante la maduración de fresas frescas en aguardiente de higos y azúcar.

Ingredientes: aguardiente de higo, azúcar, agua y aroma natural de fresa.

18% alc./vol

Peso líquido: 60ml / Net weight: 2.03 FL OZ / Peso neto: 60 ml

REF: 05600364940452

CHOCOLATE EXPERIENCES
PORTUGUESE FLAVOURS EXPERIENCE

CHOCOLATE SÃO TOMÉ COM CEREJA E BRANDY

A doçura inconfundível das cerejas é associada ao intenso sabor do brandy, que combina na perfeição com o chocolate São Tomé com 70% de cacau e aroma levemente picante. . Composição: Cereja, Açúcar, Chocolate São Tomé, Brandy, Pectina de Cítricos e Sumo de Limão.

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH CHERRIE AND BRANDY

The distinctive sweetness of the cherries is associated with the intense flavour of brandy, which combines perfectly with São Thomé chocolate with 70% cocoa and slightly spicy taste.

Ingredients: Cherrie, Sugar, São Thomé chocolate, Brandy, Citrus pectin and Lemon juice.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM CEREZA Y BRANDY

La dulzura inconfundible de las cerezas se asocia con el intenso sabor del brandy, que combina perfectamente con el chocolate São Tomé, con 70% de cacao y aroma ligeramente picante.

Composición: cereza, azúcar, chocolate São Tomé Brandy, pectina de cítricos y zumo de limón.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940612



CHOCOLATE SÃO TOMÉ COM MIRTILLO E VINHO DO PORTO

O mirtilio, fruto de sabor inconfundível é associado ao vinho do porto, uma combinação doce que termina com a junção do intenso sabor do chocolate negro São Tomé com 70% Cacao.

Composição: Mirtilio, Açúcar, Chocolate São Tomé, Vinho do Porto, Pectina de Cítricos e Sumo de Limão e Baunilha.

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH BLUEBERRY AND PORT WINE

The Blueberry fruit with inconfundible taste associated to Port wine, makes a sweetness combination and is finished with intense flavour of São Thomé chocolate with 70% Cocoa. .

Ingredients: Blueberry, Sugar, São Thomé chocolate, Port wine, Citrus pectin, Lemon juice and Vanilla.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM ARÁNDANO Y VINO DE OPORTO

El arándano, fruta de sabor inconfundible se asocia al vino de Oporto, una combinación dulce que termina con la unión del intenso sabor de chocolate negro de São Tomé, con 70% de cacao.

Composición: Arándanos, Azúcar, Chocolate S.Tomé, el vino de Oporto, pectina de cítricos, zumo de limón y vainilla.

Peso líquido: 25g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 25g

REF: 05600364940636

CHOCOLATE SÃO TOMÉ COM LARANJA

O sabor doce e levemente ácido da laranja combina na perfeição com o sabor intenso chocolate negro São Tomé, com 70% de cacau com notas de cappuccino, esta combinação tem ainda a leve doçura do vinho da madeira. Composição: Laranja, Açúcar, Chocolate São Tomé, Vinho da madeira, Pectina de Cítricos e Sumo de Limão.

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH ORANGE

The sweet and slightly acidic taste of orange blends perfectly with the São Thomé dark chocolate intense flavor, with 70% cocoa and impressions of cappuccino, this combination still have the slight sweetness of Madeira wine.

Ingredients: Orange, Sugar, São Thomé chocolate, Madeira wine, Citrus pectin and Lemon juice.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM NARANJA

El sabor dulce y ligeramente ácido de la naranja combina perfectamente con el sabor intenso del chocolate negro São Tomé, con un 70% de cacao con notas de capuchino, esta combinación todavía tiene la ligera dulzura del vino de madeira.

Composición: naranja, azúcar, chocolate São Tomé, vino de Madeira, pectina de cítricos y zumo de limón.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940599

CHOCOLATE SÃO TOMÉ COM MARACUJÁ

Com uma polpa doce e ácida, carregada de pequenas sementes, o maracujá é um fruto muito apreciado. Combinado com o sabor especial do chocolate São Tomé 70% cacau, faz deste um produto de excelência.

Composição: Maracujá, Açúcar, Chocolate São Tomé, Pectina de Cítricos, Gengibre e Sumo de Limão.

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH PASSION FRUIT

With a sweet and sour pulp, full of small seeds, passion fruit is very appreciated. Combined with the special chocolate São Thomé flavor, with 70% cocoa, makes this an excellence product.

Ingredients: Passion fruit, Sugar, São Thomé chocolate, Citrus pectin, Ginger and lemon juice.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM MARACUYA

Con una pulpa dulce y amarga, llena de pequeñas semillas, maracuya es una fruta muy apreciada. En combinación con el sabor especial de chocolate São Tomé 70% de cacao, que hace deste un excelente producto.

Composición: Maracuya Azúcar, Chocolate São Tomé, pectina de cítricos, jengibre y zumo de limón.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940605

CHOCOLATE S. TOMÉ COM ANANÁS DOS AÇORES

Perfeita combinação da frescura do ananás dos Açores com o sabor forte e intenso do chocolate negro de São Tomé com 70% de cacau.

Composição: Ananás, Açúcar, Chocolate São Tomé, Pectina de Cítricos e Sumo de Limão.

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH "AZORES" PINEAPPLE

Perfect combination of Azores pineapple freshness with intense flavour of São Thomé dark chocolate with 70% cocoa.

Ingredients: Pineapple, Sugar, São Thomé chocolate, citrus pectin and lemon juice.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM PIÑA DE LAS AZORES

Combinación perfecta de frescura de la piña de las Azores con el sabor fuerte e intenso de chocolate negro de São Tomé, con 70% de cacao.

Composición: Piña, azúcar, chocolate São Tomé, pectina de cítricos y zumo de limón.

Peso líquido: 25g / Net weight: 2.65 OZ / Peso neto: 25g

REF: 05600364940643

SÃO THOMÉ CHOCOLATE WITH BLACKBERRIES, HAZELNUTS AND NUTMEG

The blackberry, fruit slightly sweet taste associated with hazelnut flavour combines exceptionally with São Thomé chocolate with 70% cocoa, this mixture is finished with nutmeg that gives a unmistakable aroma and flavour.

Ingredients: Blackberries, Sugar, São Thomé chocolate, Hazelnuts, Citrus pectin, Nutmeg and Lemon Juice.

CHOCOLATE S. TOMÉ COM MORA, AUELLANA Y NUEZ MOSCADA

La mora, fruta ligeramente dulce, asociada con sabor a auellana combina de forma excepcional con el chocolate São Tomé, con 70% de cacao, a esta mezcla agregamos la nuez moscada, especiaria que imparte un aroma y sabor característico.

Composición: mora, azúcar, chocolate São Tomé, Auellana, pectina de cítricos, nuez moscada y zumo de limón.

Peso líquido: 20g / Net weight: 0,7 OZ / Peso neto: 20g

REF: 05600364940629

meia-dúzia®

6
meia-dúzia®

meia.dúzia@
Portuguese Flavors Experience

Rua de Bouças, n.62
Quinta Nova de Outiz 4760-692
Vila Nova de Famalicão
Braga, Portugal
Tel.: (+351) 252 111 845
Fax: (+351) 252 315 866
E-mail: geral@meiaduzia.pt
www.meiaduzia.pt